



abtenau

Bewegung. Ruhe. Genuss.



Edelweiss
HIERKOMM DIR SIND!
ALKOHOLFREI



MARTINI
SPORTSWEAR

GASTEINER

21. - 23. September 2023

20. WANDER-WM

20. HIKING WORLD CUP



HERZLICH WILLKOMMEN IN
WELCOME TO

ABTENAU

Verantwortlich | Responsible

ÖVV - Österreichischer Volkssportverband
Austrian Volkssport Association

Teilnehmerkreis | Participants

Jeder ist zur Veranstaltung geladen, Kinder in Begleitung von Erwachsenen.

Everyone is invited to the event, children accompanied by adults.

Anmeldung | Registration

Die Anmeldung für die Wander-WM erfolgt direkt beim ÖVV am IVV-WM Startplatz im Pfarrzentrum Abtenau. Die Veranstaltung wird für das internationale Volkssportabzeichen gewertet.

Registration for the World Hiking Championships takes place directly at the ÖVV at the IVV-WC starting point in the parish centre of Abtenau. The event will count towards the international Volkssport-badge.

Start- und Zielbereich | Start and finish area

Pfarrzentrum Abtenau - IVV-WM Startplatz
Parish centre Abtenau - IVV-WC starting area

Startgeld | Start fee

€ 6,00 mit Medaille / € 2,00 ohne Auszeichnung
€ 6.00 with medal / € 2.00 without award

Startgeld Marathon | Marathon Start fee

€ 8,00 mit Aufnäher & Urkunde / € 4,00 ohne Aufnäher
€ 8.00 with patch & certificate / € 4.00 without patch

Auszeichnung | Award

Wanderweltmeisterschafts-Medaille
Hiking World Cup Medal

Sanitätsdienst | Medical service

Diensthabender Arzt und Rotes Kreuz
Doctor on duty and Red Cross

Verpflegung | Catering

Traubenzucker und Getränke
Dextrose and drinks



Versicherung | Insurance

Die Veranstaltung ist über den ÖVV haftpflichtversichert.
Eine Unfallversicherung ist Angelegenheit des Teilnehmers.
*The event is covered by liability insurance through ÖVV.
Accident insurance is the responsibility of the participant.*

Der IVV-Wertungsstempel wird vergeben, wenn

1. Der Teilnehmer Start- & Ausweiskarte persönlich vorlegt.
2. Start- und Ausweiskarte namentlich übereinstimmen.
3. Alle Kontrollstempel auf der Startkarte sind.

The IVV scoring stamp will be awarded if

1. the competitor presents the start card and the ID card in person.
2. the start card and the ID card match by name.
3. all control stamps are on the start card.

Die ÖVV-Kontrollnummer lautet SBG.2/2023

The ÖVV control number is SBG.2/2023

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

The event will take place in any weather.



WANDERWELTMEISTER

Jeder Teilnehmer, der drei Routen bewältigt hat, bekommt die Wanderweltmeister-Urkunde verliehen. Jene zehn Vereine, deren Mitglieder die meisten Kilometer erwandern, werden zum Gruppen-Wanderweltmeister gekürt.

Jede Rückmeldung nach absolvierter Wanderstrecke, wird pro Wanderer registriert und für die Gruppe gewertet. Die Gruppenzugehörigkeit ist bereits bei der Anmeldung bekannt zu geben.

Für die Gruppenwertung gelten nur Voranmeldungen und es werden nur jene Teilnehmer gewertet, die mindestens drei Routen (Einzel-Wanderweltmeister) bewältigt haben.

WORLD HIKING CHAMPION

Every participant who has completed three routes will be awarded the World Hiking Champion certificate. The ten clubs whose members hike the most kilometres will be crowned group world hiking champions.

Each hiker's feedback after completing the route will be registered and counted for the group. The group affiliation must be announced at the time of registration.

Only pre-registrations are valid for the group classification and only those participants who have completed at least three routes (individual world champion hikers).

// **DEIN BEGLEITER
IM WINTER.**

ENTDECKE JETZT DIE

WINTER KOLLEKTION 23/24.



MARTINI
SPORTSWEAR

MEHR UNTER
[MARTINI-SPORTSWEAR.COM](https://www.martini-sportswear.com)



abtenau
Bewegung. Ruhe. Genuss.

www.abtenau-info.at



Abtenau - SalzburgerLand

4 permanente IVV-Wanderwege
4 permanent IVV hiking trails

Wanderurlaub in Abtenau heißt Natur erleben.
Nutzen Sie das weitreichende Wandernetz
in Abtenau und das vielseitige Angebot
an besonderen Wanderzielen.

*A hiking holiday in Abtenau means experiencing nature.
Take advantage of the extensive hiking network
in Abtenau and the wide range
of special hiking destinations.*

Au-Wasserfälle - Rundweg | Circuit

~ 2,5 Stunden/hours | 9 km | 270 hm

Mühlrain-Egelsee - Rundweg | Circuit

~ 2,0 Stunden/hours | 8 km | 80 hm

Postalm - Rundweg 2 | Circuit 2

~ 2,5 Stunden/hours | 9 km | 270 hm

Seitenalm-Rocheralm - Rundweg | Circuit

~ 3,0 Stunden/hours | 15 km | 600 hm



abtenau
Bewegung. Ruhe. Genuss.

Dachstein west
Natürlich im
Salzkammergut

Abtenau



Stempelstelle | Stamping station & Information:

Tourismusverband Abtenau | Markt 165 | A-5441 Abtenau
Tel.: +43 (0) 6243/40 40 | ferien@abtenau-info.at
www.abtenau-info.at



Raiffeisenbank
Lammertal



GEMEINSAM FÜR DIE REGION.

Je globaler die Welt wird, desto wichtiger wird die Region. Weil sich Raiffeisen eben nicht nur als Bank versteht, sondern als ein aktives Unternehmen, das mit großer Verantwortung gemeinsame wirtschaftliche, soziale und kulturelle Projekte in der Region unterstützt und realisiert. lammertal.raiffeisen.at

MONTAG | *MONDAY* • 18.09.2023

INFO-SPAZIERGANG | *INFORMATION-WALK - IN GERMAN!*

Wir laden Sie zu einem geführten „Spaziergang“ durch Abtenau ein! Gewinnen Sie neue Eindrücke und entdecken Sie mit uns den Austragungsort der Wander-WM.

Treffpunkt: 09:30 Uhr, Marktplatz Abtenau

Dauer: ca. 1 Stunde | kostenlos

Anmeldung: bis 09:00 Uhr

We invite you to a guided „walk“ through Abtenau! Gain new impressions and discover with us the venue of the World Hiking Cup.

Meeting point: 09:30 a.m.

Abtenau market square

Duration: approx. 1 hour | free of charge

Registration: until 09:00 a.m.

KIRCHENFÜHRUNG | *CHURCH TOUR - IN GERMAN!*

Entdecken Sie mit Pfarrgemeinderat, Herrn Norbert Essl, die Schönheit der Abtenauer Pfarrkirche mit all ihren Schätzen. Lernen Sie die verschiedensten Heiligen kennen und erfahren Sie Interessantes über das Gebäude, die Innenausstattung und die reiche Geschichte.

Treffpunkt: 11:00 Uhr, Haupteingang Kirche

Dauer: ca. 1 Stunde | kostenlos

Anmeldung: bis 09:00 Uhr

Discover the beauty of the Abtenau parish church with all its treasures with parish councillor, Mr Norbert Essl. Get to know the various saints and learn interesting facts about the building, the interior decoration and the rich history.

Meeting point: 11:00 a.m.,

main entrance church

Duration: approx. 1 hour | free of charge

Registration: until 09:00 a.m.



PETER AUER
ZIMMEREI · HOLZBAU

Planung | Dachstuhl | Balkon | Wintergarten | Fertigtelhaus | Innenausbau



**Wir fertigen individuelle
Lösungen aus dem
Naturbaustoff Holz.**



5441 Abtenau • Au 82 • Telefon +43 6243 44054
info@holzbau-peterauer.at • holzbau-peterauer.at

DIENSTAG | *TUESDAY* • 19.09.2023

FAHRT AUF DIE POSTALM | *RIDE TO THE POSTALM*

Mit dem Postbus (**Bus Nr. 159**) geht es über die Panoramastraße in das größte Almgebiet Österreichs mit zahlreichen Wandermöglichkeiten. IVV permanenter Wanderweg: Postalmrundweg 2. Mit der Tennengau+ Card können Sie den Bus gratis benutzen (Mautgebühr: € 2,50 für Erwachsene, € 1,50 für Kinder).

Hinfahrt: Abtenau Postamt, 10:10 Uhr

Rückfahrt: Postalm Schizentrum, 16:20 Uhr

Anmeldung: bis Montag 12:00 Uhr

Achtung: begrenzte Plätze im Bus!

Take the Postbus (bus no. 159) along the panorama road to Austria's largest alpine pasture area with numerous hiking opportunities. IVV permanent hiking trail: Postalmrundweg 2. With the Tennengau+ Card you can use the bus for free (toll: € 2.50 for adults, € 1.50 for children).

Departure: Abtenau Post Office, 10:10 a.m.

Return: Postalm Schizentrum, 04:20 p.m.

Registration: until Monday 12:00 a.m. noon

Attention: limited seats on the bus!

ALMBLUMEN-WANDERUNG | *ALPINE FLOWERS HIKE - IN GERMAN!*

Gemütliche geführte Wanderung am Almb Blumenweg auf der Postalm. Erkunden Sie die Vielfalt der verschiedenen Almb Blumen.

Treffpunkt: 11:00 Uhr beim Lienbachhof,
Parkplatz 1/Schizentrum

Dauer: ca. 3 Stunden

Kosten: gratis mit der Tennengau+ Card

Anmeldung: bis Montag 17:00 Uhr

Leisurely guided hike along the alpine flower trail on the Postalm. Explore the variety and effect of the different alpine flowers.

Meeting point: 11:00 a.m. at the Lienbachhof
car park 1/ski centre

Duration: approx. 3 hours

Costs: free with the Tennengau+ Card

Registration: until Monday 05:00 p.m.



MITTWOCH | *WEDNESDAY* • 20.09.2023

WASSER-WANDERUNG | *WATER HIKE*

Sie wandern gemütlich zu den Abtenauer Wasserfällen, dem Trickl- und dem Dachserfall, sowie zur Kneippanlage, wo Sie die Füße im erfrischend kalten Wasser abkühlen. Auf dem Weg zur Führung im Heimatmuseum kommen Sie bei der Jausenstation „Wandalm“ vorbei.

Treffpunkt: 10:30 Uhr, Tourismusbüro Abtenau

Dauer: ca. 4,5 Stunden (inkl. Museum)

Kosten: kostenlos

Anmeldung: bis Dienstag 17:00 Uhr

You hike leisurely to the Abtenau waterfalls, the Trickl and Dachser falls, and to the Kneipp facility, where you cool your feet in the refreshingly cold water. On the way to the guided tour of the local history museum, you will pass by the inn „Wandalm“.

Meeting point: 10:30 a.m.

Abtenau Tourist Office

Duration: approx. 4.5 hours (incl. museum)
free of charge

Registration: until Tuesday 05:00 p.m.

ANMELDUNG ZU DEN WANDERUNGEN | *REGISTRATION FOR THE HIKES*

Tourismusbüro Abtenau | *Abtenau Tourist Office*

Markt 165, 5441 Abtenau | ☎ +43 (0)6243 4040 | ✉ ferien@abtenau-info.at



**DEIN VORTEIL ZUR
WANDER-WM**

**25% RABATT
AUF ALLES***

Gültig von 20. – 23.9.23

SONDERÖFFNUNGSZEITEN

Donnerstag:	21.9. 9:00-20:00
Freitag:	22.9. 9:00-20:00
Samstag:	23.9. 9:00-17:00

DEIN BERGPROFI IN ABTENAU

* Ausgenommen DN Running und Gloryfy



ABTENAU
OUTDOOR | RUNNING

PARKPLATZ OST

Markt 113, 5441 Abtenau
Tel. 06243 3644
www.sport2000-abtenau.at



DONNERSTAG | *THURSDAY* • 21.09.2023

START 08:00-12:00 Uhr | **START** 08:00 a.m. -12:00 a.m. noon

ZIELSCHLUSS 16:30 Uhr | **FINISH** 04:30 p.m.



EINKEHR | *INN*

C: Gasthaus Voglauerhof: tagesaktuelle Speisekarte | *daily menu*

D: Seitenalm: tagesaktuelle Speisekarte | *daily menu*

E: Rocheralm: tagesaktuelle Speisekarte | *daily menu*

F: Rohrhofhütte: tagesaktuelle Speisekarte | *daily menu*

LABSTELLEN / *SNACK STATION*

A: Egelsee (Landjugend):

Muffins, Kaffee, Jause. Special: Retro-Fotopoint mit Polaroid-Kamera, ...
Muffins, coffee, snacks. Special: retro photo point with Polaroid camera, ...

B: Voglau (Theaterverein):

Frankfurter Würstel, Münchner Weißwurst, Brezen, Wurst- und Käsesemmeln oder -Brote (auch to go), Kuchen, Kaffee, Tee, Getränke, ...
Frankfurter sausages, Munich white sausages, pretzels, sausage and cheese sandwiches or -breads (also to go), cakes, coffee, tea, drinks, ...

G: Flichthof:

Labstelle | *Snack station*



DONNERSTAG | THURSDAY • 21.09.2023

ERÖFFNUNGSFEIER IM FESTZELT | *OPENING PARTY IN THE MARQUEE*

• **Festeinzug der Teilnehmer** mit der Trachtenmusikkapelle Abtenau
Treffpunkt: 19:00 Uhr bei der Volksschule Abtenau (Bus-Wendeplatz)

• Begrüßung und **Eröffnung der 20. Wander-WM**

• **Live-Musik & Tanz** mit der Gruppe „3-Länder-Combo“

Beginn: 19:30 Uhr

Sitzplatzreservierung: bis 16:00 Uhr am Infostand

• **Marching in of the participants** with the traditional brass band Abtenau
Meeting point: 07:00 p.m. at primary school Abtenau (Bus turnaround)

• Welcome and **opening of the 20th World Hiking Cup**

• **Live music & dance** with the group „3-Länder-Combo“

Start: 07:30 p.m.

Seat reservation: until 04:00 p.m. at the Info-Point

Die **WM-Stofftasche** gibt's am TVB-Infostand am Festgelände für nur € 6,00

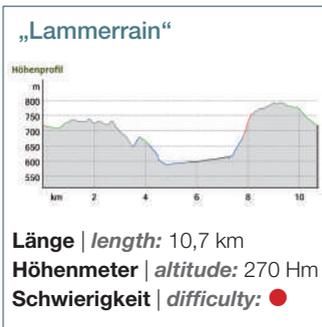
The **World Cup-bag** is offered at the TVB info counter at the festival site for only € 6,00



FREITAG | *FRIDAY* • 22.09.2023

START 08:00-12:00 Uhr | **START** 08:00 a.m. -12:00 a.m. noon

ZIELSCHLUSS 16:30 Uhr | **FINISH** 04:30 p.m.



EINKEHR | *INN*

E: **Gasthof Poschenhof:** tagesaktuelle Speisekarte | *daily menu*

LABSTELLEN / *SNACK STATION*

A: **Egelsee** (Landjugend):

Muffins, Kaffee, Jause. Special: Retro-Fotopoint mit Polaroid-Kamera, ...
Muffins, coffee, snacks. Special: retro photo point with Polaroid camera, ...

B: **Rigaus** (TVB Abtenau):

Labstelle | *Snack station*

C: **Untergrub** (Bio-Bauernhof):

hofsiege Grillprodukte; Musikanten, kleiner Einblick in den Hof-Betrieb mit Streichelzoo, ...
Farm barbecue products; musicians, small insight into the farm business with petting zoo, ...

D: **Schwaighofbrücke:**

Jause mit Hartwurst, Speck & Käse, Kuchen & Kaffee, Mitbringsel aus eigener Produktion:
Wachteleierlikör, Wachteleiernudeln, Hauswürste, Pfefferwürste, Speck, versch. Gewürze, ...
*Snack with hard sausage, bacon & cheese, cake & coffee, souvenirs from our own production:
Quail egg liqueur, noodles, house sausages, pepper sausages, bacon, various spices, ...*

ABEND-WANDERUNG | *EVENING HIKE*

Sie spazieren mit unseren Wanderführern gemütlich zum Gasthaus Poschenhof.

You take a leisurely stroll with our hiking guides to the Poschenhof inn.

Beginn: 16:30 Uhr

Start: 04:30 p.m.

Treffpunkt: IVW-WM Startplatz

Meeting point: IVW-WM starting area

Dauer: ca. 1,5 Stunden | kostenlos

Duration: approx. 1.5 hours | free of charge

Anmeldung: bis 12:00 Uhr am Info-Point

Registration: until 12:00 noon at the Info-Point

FREITAG | FRIDAY • 22.09.2023

PARTY IM WM-FESTZELT | PARTY IN THE WC-TENT

Dieses Jahr findet unser beliebtes Abtenauer-Marktfest im WM-Festzelt statt!

Beginn: 18:00 Uhr

Live-Musik: „Die Glorreichen Halunken“
ab 20:00 Uhr

This year our popular Abtenau market festival will take place in the World Cup marquee!

Start: 06:00 p.m.

Live music: „Die Glorreichen Halunken“
from 08:00 p.m.



SAMSTAG | SATURDAY • 23.09.2023

START 08:00-12:00 Uhr | **START** 08:00 a.m. -12:00 a.m. noon

ZIELSCHLUSS 17:00 Uhr | **FINISH** 05:00 p.m.



EINKEHR | INN

E: Landgasthaus Traunstein:

tagesaktuelle Speisekarte, durchgehend warme Küche, regionale Weltmeisterschaftsspezialitäten, ...
daily menu, warm cuisine all day, regional World Cup specialties, ...

J: Gasthof Poschenhof:

tagesaktuelle Speisekarte | *daily menu*

LABSTELLEN / SNACK STATION

A: Schnapsbrennerei Fliehof:

Leberkäse-Semmel, Aufstrichbrote (Verhackerts, Topfenaufstriche), Getränke, Kaffee, ...
Meatloaf sandwiches, spreads (minced meat, curd cheese spreads), drinks, coffee, ...

B: Reitgut Lammertal (URFC Union Reit und Fahr Club Abtenau):

Abtenauer Fleischkräpfen (lokale Spezialität), Wurst- oder Käsesemmel/-Brote, Obst, Energy Riegel, Kuchen & Kaffee, ...

Abtenau meat fritters (local speciality), sausage or cheese sandwiches/breads, fruit, energy bars, cake & coffee, ...

C: Neydegg:

Kasnocken und Käsekrainer vom Open-Air-Grill, Pommes frites. Special: Naturbadewanne und selbstgebrautes Bier, ...

Cheese-nocks and cheese-krainer from the open-air grill, french fries. Special: natural bathtub and home-brewed beer, ...

D: Fischbachstube:

Käsekrainer, Gulaschsuppe, Obstroulade, Getränke, Kaffee, ...

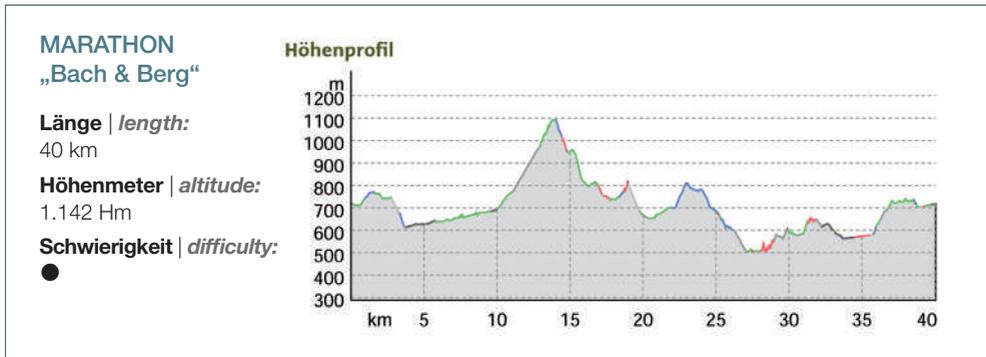
Cheese krainer, goulash soup, fruit roulade, drinks, coffee, ...

MARATHON

SAMSTAG | SATURDAY • 23.09.2023

START 06:30-07:30 Uhr | **START** 06:30 a.m. -07:30 a.m.

ZIELSCHLUSS 17:00 Uhr | **FINISH** 05:00 p.m.



EINKEHR | INN

E: Landgasthaus Traunstein:

tagesaktuelle Speisekarte, durchgehend warme Küche, regionale Weltmeisterschaftsspezialitäten, ...
daily menu, warm cuisine all day, regional World Cup specialties, ...

F: Gasthaus Lammerklause: tagesaktuelle Speisekarte | *daily menu*

G: Kiosk Lammerklamm: tagesaktuelle Speisekarte | *daily menu*

I: Gasthaus Voglauerhof: tagesaktuelle Speisekarte | *daily menu*

LABSTELLEN / SNACK STATION

A: Schnapsbrennerei Fliehof:

Leberkäse-Semmel, Aufstrichbrote (Verhackerts, Topfenaufstriche), Getränke, Kaffee, ...
Meatloaf sandwiches, spreads (minced meat, curd cheese spreads), drinks, coffee, ...

B: Reitgut Lammertal (URFC Union Reit und Fahr Club Abtenau):

Abtenauer Fleischkrapfen (lokale Spezialität), Wurst- oder Käsesemmel/-Brote, Obst, Energy Riegel, Kuchen & Kaffee, ...
Abtenau meat fritters (local speciality), sausage or cheese sandwiches/breads, fruit, energy bars, cake & coffee, ...

C: Neydegg:

Kasnocken und Käsekrainer vom Open-Air-Grill, Pommes frites. Special: Naturbadewanne und selbstgebrautes Bier, ...
Cheese-nocks and cheese-krainer from the open-air grill, french fries. Special: natural bathtub and home-brewed beer, ...

D: Fischbachstube: Käsekrainer, Gulaschsuppe, Obstroulade, Getränke, Kaffee, ...

Cheese krainer, goulash soup, fruit roulade, drinks, coffee, ...

H: Voglau (Road Oilers MC): Vitamin-Station: Obst, Gemüse und isotonische Getränke, ...

Vitamin station: fruit, vegetables and isotonic drinks, ...

SAMSTAG | SATURDAY • 23.09.2023

ABSCHLUSSFEST IM WM-ZELT | *FINAL PARTY IN THE WM TENT*

• **Schlussveranstaltung**

mit Siegerehrung und Abendessen

• **Live-Musik** mit der Gruppe

„d'Fegaso Blechan“

Beginn: 19:30 Uhr

Anmeldung und Platzreservierung:

bis 16:00 Uhr am Info-Point

• **Closing ceremony**

with award ceremony and dinner

• **Live music** with the group

„d'Fegaso Blechan“

Start: 07:30 p.m.

Registration and seat reservation:

until 04:00 p.m. at the Info-Point



WICHTIGE TELEFONNUMMERN *IMPORTANT TELEPHONE NUMBERS*

Tourismusbüro | *Tourist information:*
+43 (0)6243 4040

Polizei | *Police:* 133

Rettung | *Rescue:* 144

Bergrettung | *Mountain rescue:* 140

International | *International:* 112

SCHWIERIGKEIT WANDERUNGEN *DIFFICULTY HIKINGS*

● leicht | *easy*

● mittel | *medium*

● schwer | *heavy*

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Alle WM Teilnehmer haben sich auf allen Wanderwegen an die Straßenverkehrsordnung zu halten. Die Veranstaltung ist über den ÖVV haftpflichtversichert. Die Unfallversicherung ist Angelegenheit des Teilnehmers. Für Unfälle sowie verlorene Gegenstände übernimmt der Veranstalter keinerlei Haftung. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

GENERAL INFORMATION

All WC participants must adhere to the road traffic regulations on all hiking routes. The event is covered by liability insurance through ÖVV. Accident insurance is the responsibility of the participant. The organiser accepts no liability for accidents or lost items. The event will take place in all weathers.



Edelweiss
PFLÜCK DIR EINS!

Pflück dir ein Stück
WANDERGLÜCK



SONNTAG | *SUNDAY* • 24.09.2023

ERNTEDANK | *THANKSGIVING*

Feierlicher Gottesdienst mit Prozession durch den Ort und Fröhschoppen.

09:00 Uhr

Aufstellung der Vereine bei der Volksschule Abtenau, Einmarsch in die Kirche und **HL.**

Messe mit Gabensegnung.

Anschließend: **Umzug durch den Ort** mit der Ernte-Krone und **Fröhschoppen im WM-Festzelt**. Für musikalische Unterhaltung sorgt die **Trachtenmusikkapelle Abtenau**.

Eintritt: frei

Umzug entfällt bei Regen.

Solemn church service with procession through the village and morning pint.

09:00 a.m.

*Line-up of the associations at the primary schools Abtenau, march into the church and **Holy Mass with blessing of the gifts.***

*Followed by a **parade through the village** with the harvest crown and a **morning pint in the WC festival tent**. Musical entertainment is provided by the **brass band Abtenau**.*

Admission: free

Parade cancelled in case of rain.



**PILZ UND
PARTNER**

Wirtschaftstreuhand &
Steuerberatung GmbH



**LAND
SALZBURG**

**GREEN
EVENT**

Dein flow für jeden Tag!

Erwecke dein **volles Potential** mit unserem speziell entwickelten **Shot!** In unseren 30 ml **ENITY flow** stecken **70 Mineralien** und **12 Vitamine** und **9 Superfrüchte** und **18 Aminosäuren** und **17 Antioxidantien** und **17 Kräuter** für **mehr Energie** und **allgemeines Wohlbefinden!**



ENITY flow ist...

-  laktosefrei
-  glutenfrei
-  aus natürlichen Inhaltsstoffen
-  ohne Gentechnik
-  vegan
-  einfach in der Anwendung

 **ENITY®**
Global



Naturkost · Bioprodukte · Geschenke
Markt 12 | 5441 Abtenau | Tel.: 0699/19413667

Reinhard eschreiter

 **Factual®**
FEINER TÖREN · SONNENSCHUTZ

DANKÜCHEN

nolte
KÜCHEN

 **SCHÖBWENDNER**

HolzAder

Markt 12 | 5441 Abtenau | Tel.: 0699/11872373

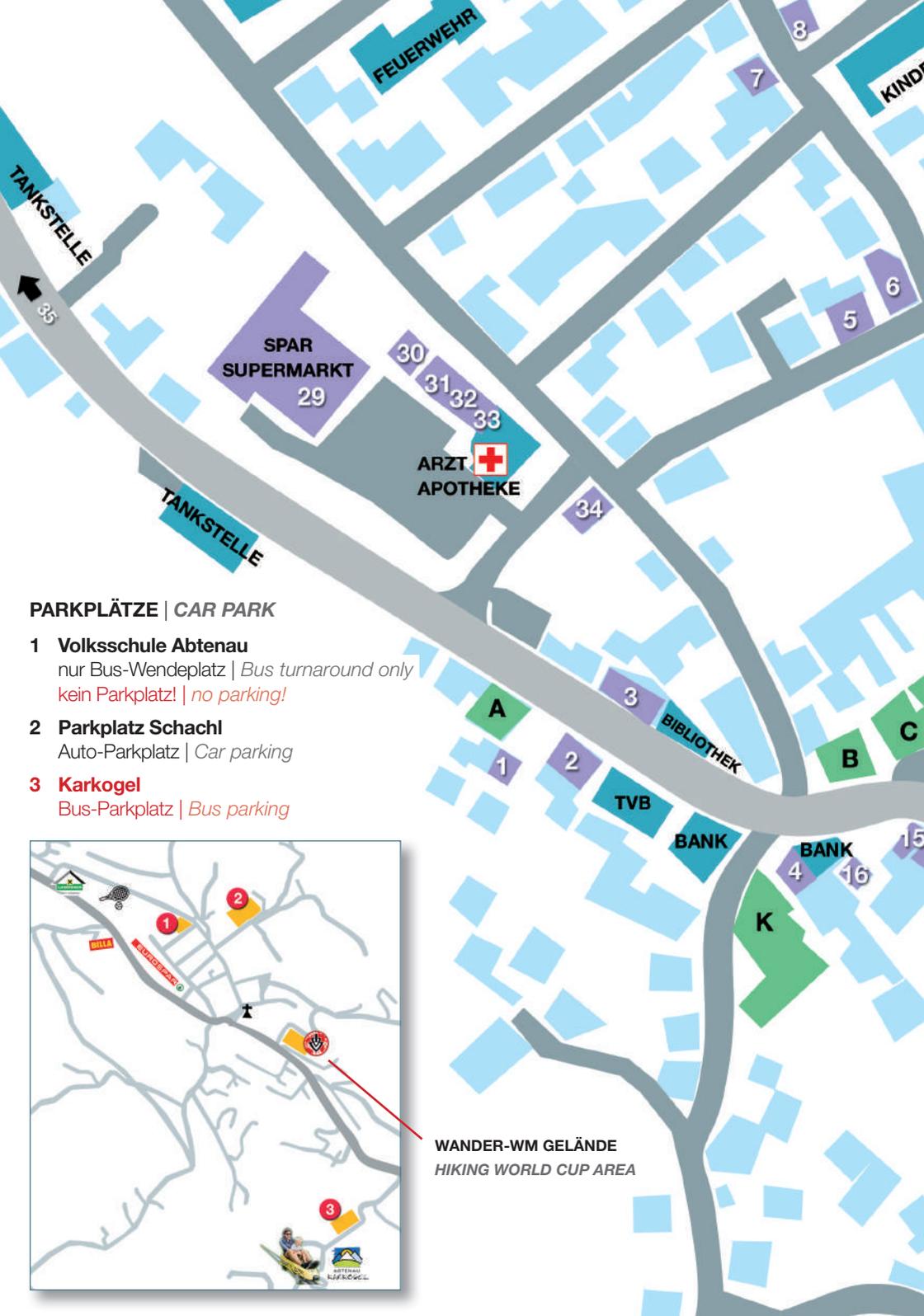


ENTDECKE DEINEN JUNGBRUNNEN „ABTENAUER HEILWASSER“
Probieren Sie das besondere Wasser an der Rückseite des
Pflegerbrunnens, gleich neben der Bäckerei „Hauser“.

DISCOVER YOUR FOUNTAIN OF YOUTH „ABTENAU HEALING WATER“

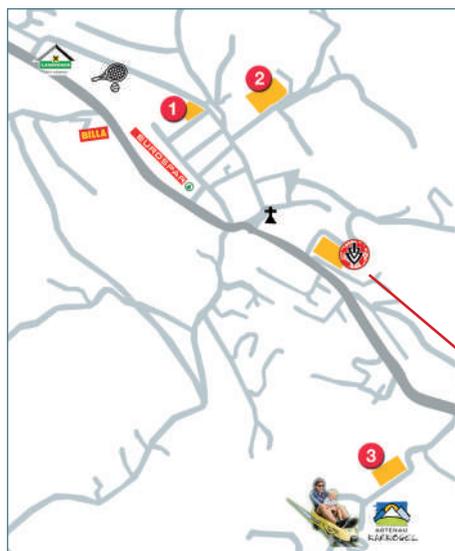
Try the special water at the back of the fountain „Pfleger“,
right next to the bakery „Hauser“.





PARKPLÄTZE | CAR PARK

- 1 Volksschule Abtenau**
nur Bus-Wendeplatz | *Bus turnaround only*
kein Parkplatz! | *no parking!*
- 2 Parkplatz Schachl**
Auto-Parkplatz | *Car parking*
- 3 Karkogel**
Bus-Parkplatz | *Bus parking*



WANDER-WM GELÄNDE
HIKING WORLD CUP AREA

ORTSPLAN
CITY MAP

ABTENAU



GASTRONOMIE | GASTRONOMY

- A Pension Café Meran
- B Bäckerei Andexlinger, Toni's Café
- C NoHana Bar
- D Gasthaus Kerschbaumer
- E Hotel Goldener Stern
- F Cavallo, Ristorante, Pizzeria
- G Konditorei-Café Hollaus
- H Café Silvi
- I Zweierlei Caféhaus & Bar
- J Café, Bar California
- K Hotel Post
- L Bäckerei Café Hauser
- M Jauseneck
- N Hotel Lammertalerhof
- O Malaysia, Asiatische Spezialitäten
- P Disco Club California



WM-FESTGELÄNDE

HIKING WORLD CUP AREA

- IVV-Büro | *IVV Office*
- TVB-Infostand | *Tourist infopoint*
- Tennengauer Wandermarkt | *Market*
- Festzelt | *Festival tent*
- Weißbierbar | *Beer bar*
- WC | *Public toilet*

GESCHÄFTE | SHOPS

- 1 Haare by Sylvia, Friseur
- 2 NKD, günstige Mode
- 3 CreBa, Deko und Geschenke
- 4 Schuh & Lederwaren Schwaighofer
- 5 Skribo Bachler, Papier-Büro-Buch-Spiel
- 6 Friseur One Hair
- 7 Roland Buchegger - Computer
- 8 Mode-Eck by Gitti
- 9 Raumausstattung Höll
- 10 Frauenzimmer, concept store
- 11 Uhren Schmuck Schützinger
- 12 Drogerie Pindl Palmers
- 13 for woman, Accessoires
- 14 KiK
- 15 Pool & Bikes
- 16 s'Platzl, Geschenke Souvenirs
- 17 Blumen Russegger
- 18 Tabak Trafik Quehenberger
- 19 Mode & Sport Lindenthaler
- 20 Farben Pindl
- 21 Höll Trading, Fahrräder, Sportartikel
- 22 Moden Quehenberger
- 23 Optik Wehrberger
- 24 Sport 2000 Abtenau
- 25 Autohaus Schnitzhofer
- 26 Baby & Kids Lindenthaler
- 27 Elektro Eder
- 28 Naturladen Bhanu
- 29 Eurospar, Supermarkt
- 30 Candido, Trend Mode
- 31 Lambert Sanitätshaus
- 32 Hörgeräte Seifert
- 33 Zachhalmel Blumen
- 34 Fotostudio Schorn
- 35 Bipa, Billa, Manfred Wallinger Kfz,
R2 Radsport Rettenbacher, Lagerhaus,
Zahnarzt Dr. Erb, Auto Picker, Auto Thaler



NATURDENKMAL LAMMERKLAMM EIN SPEKTAKULÄRES NATURSCHAUSPIEL

Die Lammerklamm, das faszinierende Naturschauspiel aus Licht, Wasser und Schatten im Salzburger Land, ist seit 1884 für Besucher zugänglich. Gesicherte Steige entlang der Felswände ermöglichen einen gefahrlosen Besuch für die ganze Familie. Der Weg führt hinunter zu den tosenden Fluten und den beeindruckenden Aussichtspunkten. Der schönste Teil, die sogenannte „Dunkle Klamm“ befindet sich direkt beim Eingang.

Lange oder kurze Wanderung durch die Lammerklamm.

Rund eine Stunde dauert die Wanderung hin und zurück zum Ausgangspunkt. Die kurze Wanderung dauert rund 30 Minuten und führt vom Ausgangspunkt zum Landgasthof Lammerklause. Von dort ist die Rückfahrt mittels PKW oder öffentlichem Bus möglich.

TICKETS IM
ONLINE-SHOP
KAUFEN!



- Täglich geöffnet von Anfang Mai bis Ende Oktober
 - > Mai und Oktober von 9 bis 17 Uhr
 - > Juni und September von 9 bis 18 Uhr
 - > Juli und August von 9 bis 19 Uhr
- Festes Schuhwerk wird empfohlen

GEMEINDEAMT SCHEFFAU AM TGB.

A-5440 Scheffau Nr. 50
T +43 (0) 6244 / 84 42-20
info@scheffau.gv.at
lammerklamm.at

Lammerklammkiosk:

T +43 (0) 677/ 610 276 52



Die **LABSTELLEN** sind extra für die Wander-WM eingerichtet. Hier können alle (auch Wanderer, die nicht an der WM teilnehmen) Köstlichkeiten aus der Region erwerben.

*The **SNACK STATIONS** are set up especially for the World Hiking Cup. Here, everyone (incl. hikers who are not participating in the World Hiking Cup) can purchase delicacies from the region.*

BEWEGUNG

RUHE

GENUSS

SOMMER IN ABTENAU

Eingebettet zwischen dem Tennengebirge und der Osterhorngruppe ist die Marktgemeinde Abtenau in allen 4 Jahreszeiten ein beliebter Urlaubsort.

Der einzigartige Marktplatz sorgt für ein besonderes Ambiente. Ob bei Kaffee und Kuchen, köstlichem Abendessen, einem Platzkonzert oder bei einem Fest, dieser Ortskern ist Treffpunkt für viele Anlässe.

Nicht weit vom Ortszentrum entfernt bieten zahlreiche Aktivitäten ein umfangreiches Programm für Jung und Alt. Mehr als 200 km beschilderte Wanderwege in und rund um den größten Ort des Lammertals führen zu fabelhaften Plätzen und herrlichen Aussichtspunkten, von wo man die Aussicht auf das Abtenauer Becken und auf das idyllische Gebirge immer wieder genießen kann. Sei es eine Wanderung zum Naturschutzgebiet Egelsee, Bergwanderungen zu uralten Hütten oder geführte Wanderungen, hier werden alle Bedürfnisse erfüllt. Die Postalm, Österreichs größtes Almgebiet, lädt mit seinen Wandermöglichkeiten die ganze Familie zum Wandern ein.

Eine herrliche Almjause mit selbstgemachten Produkten darf bei einer Bergwanderung natürlich nicht fehlen und mit einer Fahrt auf der Sommerrodelbahn am Karkogel kommt man mit Schwung wieder zurück ins Tal.



Heimatmuseum
Arlerhof





WINTER IN ABTENAU

Auch der Winter bietet ein vielseitiges Programm. Die klare Luft und der knirschende Schnee unter den Füßen machen Wanderungen, Fackelwanderungen oder Pferdekutschenfahrten durch den Winterwald zauberhaft. Entdecken Sie die schönsten Winterwanderwege rund um Abtenau auf eigene Faust oder schließen Sie sich einer geführten Wanderung an: Das Angebot reicht vom Info-Spaziergang über eine romantische Fackelwanderung bis zur aktiven Schneeschuhwanderung.

In Abtenau sowie im gesamten Skiverbund Dachstein West warten nicht nur gepflegte Skipisten mit Natur- und Kunstschnee auf gemütliche und sportliche Skifahrer, sondern noch viel mehr.

Auf bestens präparierten Langlaufloipen ist es ein Genuss durch die naturbelassene Winterlandschaft und auf sonnigen Höhen zu laufen.



abtenau

Bewegung. Ruhe. Genuss.

Sponsoren | Sponsors



Mobilität ist unsere Leidenschaft.



Autohaus

picker

www.auto-picker.at



BERGRETTUNG ABTENAU

Helfen, wo andere nicht mehr hinkommen!



Unser ehrenamtlicher Einsatz gilt Personen, die im unwegsamen, alpinen Gelände in Not geraten sind.

Im Jahr 2023 hat die Salzburger Bergrettung bereits weit über 500 Personen gerettet.

Eine der insgesamt 43 Bergrettungs-Ortsstellen des Landes Salzburg befindet sich direkt in Abtenau.

In Abtenau gehen im Ernstfall – Sommer wie Winter – insgesamt 29 berg erfahrene und bestens ausgebildete Bergretter und Bergretterinnen in den Einsatz.



Teilen Sie
Ihre schönsten
**WM-Wander-
momente**
mit uns!



Share
your best
**World Cup Hiking
moments**
with us!

Einfach **QR-Code einscannen** oder direkt
auf der Homepage **www.abtenau-info.at**
hochladen und gewinnen!

Veröffentlicht werden die Fotos:

- im Wander-Fotobuch auf der Homepage
- auf unserem Live-screen im WM-Festzelt

Simply **scan the QR-code** or upload
directly on **www.abtenau-info.at**
and win!

The photos will be published:

- in the photo book on the homepage
- on our Live-screen in the marquee

Wir freuen uns auch über einen Link auf Instagram!
We are also happy about a link on Instagram!

@visitabtenau

Wir wünschen allen Gästen, Einheimischen, Teilnehmern der Wander-WM
und Wanderern, die nur die Labstellen oder das Rahmenprogramm genießen wollen,
eine wunderschöne Wander-WM-Woche.

Das Team des Tourismusverbandes Abtenau

*We wish all guests, locals, participants in the World Hiking Cup
and hikers who only want to enjoy the refreshment posts or the supporting programme,
a wonderful World Hiking Cup week.*

The team of the Abtenau Tourist Office

TOURISMUSVERBAND ABTENAU

www.abtenau-info.at

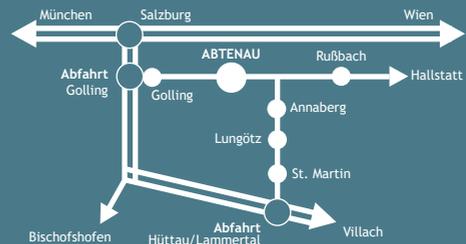
ferien@abtenau-info.at

Markt 165 | 5441 Abtenau

Tel. +43 (0)6243 4040

abtenau

visitabtenau



IMPRESSUM

Herausgeber: Tourismusverband Abtenau. Alle Angaben und Informationen wurden mit größter Sorgfalt erstellt und erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Druckfehler und Änderungen vorbehalten.

abtenau
Bewegung. Ruhe. Genuss.

MARKTGEMEINDE
ABTENAU

Tennengau
Natur • Kultur • Wellness

Dachstein
west
Natürlich im
Salzkammergut
Abtenau

SALZBURGER
LAND